

Tuesday, 29 December 2009



Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 29 December 2009

General Assembly

United Nations Dispute Tribunal

Hearing

3-6 p.m.

Open meeting

Conference Room 8

Announcement

Think Green! Distribution, within the Secretariat, of printed copies of parliamentary documents, as well as Secretary-General Bulletins (ST/SGBs), administrative instructions (ST/AIs), information circulars (ST/ICs) and the *Journal of the United Nations*, will be discontinued at the end of 2009. All documents will be available in electronic versions on iSeek, on the United Nations Web site and on the Official Documents System (ODS). Printed copies of documents will continue to be available at the Documents Counter, which will be relocated to the new North Lawn Conference Building. For documents to be delivered by messenger, requests should be addressed to the Documents Counter by e-mail, to msu.documentscounter@un.org; or by phone, at extension 3-7373. In the near future, staff will be able to sign up for the electronic delivery of United Nations documents by sending their e-mail address to the DGACM Publishing Section, at documents@un.org. Likewise, staff members will be able to subscribe to specific documents, such as ST/SGBs, ST/AIs, ST/ICs, Security Council issuances or any other series.

09-66066



Think Green!

Consult the Journal online at <www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf>
Back issues can be accessed at <www.un.org/ga/search/journal.asp>

Please recycle



Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board

First regular session 2010

The first regular session 2010 of the Executive Board of UNICEF will take place from Tuesday, 12, to Thursday, 14 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda, timetable and organization of work are contained in document E/ICEF/2010/1. The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 15, and Monday, 18 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber. Advance copies of all documentation for the session are available at the following address:

www.unicef.org/about/execboard/index_51167.html. Member States, as well as observers and representatives of other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the Office of the Secretary of the Executive Board of UNICEF (e-mail jpiccolominigear@unicef.org; fax 1 (212) 326-7096), as early as possible, but no later than *Tuesday, 5 January 2010*.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2010

The first regular session 2010 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 19, to Friday, 22 January 2010, in Conference Room 4. The provisional annotated agenda, list of documents and workplan for the session are contained in document DP/2010/L.1. Advance copies of documentation for the session are available at www.undp.org/execbrd/adv2010-first.shtml. Member States, as well as observers and representatives of other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but no later than *Friday, 8 January 2010*.

The first regular session 2010 will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the session, on Wednesday, 6 January 2010, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 4.

In accordance with Executive Board decision 2006/14, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA for the purpose of electing a new President and other members of the Bureau, in accordance with rule 7 of the rules of procedure, on Monday, 11 January 2010, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 15, and Monday, 18 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber.

Announcements

Effects of armed conflicts on treaties

Delegations are reminded that the deadline for the submission of comments of Governments on the draft articles on the effects of armed conflicts on treaties, as adopted by the International Law Commission, on first reading, at its sixtieth session in 2008 (General Assembly resolution 63/123 of 11 December 2008, operative para. 5 (A/RES/63/123)), is *Friday, 1 January 2010*. Delegations may send their comments to the Codification Division, Office of Legal Affairs (room M-13065, 380 Madison Avenue; fax 1 (212) 963-1963). In addition, it would be appreciated if an electronic version of the comments could also be sent to the following address: ileweb@un.org.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at www.un.org/sc/presidency.asp.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council www.un.org/Docs/sc.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (e-mail mdc@un.org; tel. 1 (212) 963-7166; room SA-1B12).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/fr/documents/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily Journal are welcomed. Kindly contact the office of the *Journal* at journal@un.org.

Summary of official meetings

Wednesday, 23 December 2009

General Assembly

Sixty-fourth session

68th plenary meeting

International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [127]

(a) *Letter from the Secretary-General (A/64/513)*

(b) *Letter from the President of the Security Council (A/64/590)*

The General Assembly decided:

- (a) to underline its intention to extend, by 30 June 2010, the terms of office of all trial judges at the International Tribunal based on the Tribunal's projected trial schedule and the terms of office of all appeals judges until 31 December 2012, or until the completion of the cases to which they are assigned if sooner;
- (b) that in order for the International Tribunal to complete existing trials or conduct additional trials the total number of ad litem judges serving at the International Tribunal may from time to time temporarily exceed the maximum of nine provided for in article 11, paragraph 1, of the Statute of the International Tribunal, to a maximum of twelve at any one time, returning to a maximum of nine by 31 December 2010;
- (c) that, notwithstanding the expiry of his term of office on 31 December 2009, Judge Erik Mose complete the *Setako* case which he began before the expiry of his term of office; and to take note of the intention of the International Tribunal to complete the case before the end of February 2010.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 127.

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [128]

- (a) *Letter from the Secretary-General (A/64/510)*
- (b) *Letter from the President of the Security Council (A/64/591)*

The General Assembly decided:

- (a) to underline its intention to extend, by 30 June 2010, the terms of office of all trial judges at the International Tribunal based on the Tribunal's projected trial schedule and the terms of office of all appeals judges until 31 December 2012, or until the completion of the cases to which they are assigned if sooner;
- (b) that, notwithstanding the expiry of their terms of office on 31 December 2009, Judges Kimberley Prost (Canada) and Ole Bjørn Støle (Norway) complete the *Popović* case which they began before the expiry of their terms of office; and to take note of the intention of the International Tribunal to complete the case before the end of March 2010;
- (c) that, in this regard, the total number of ad litem judges serving at the International Tribunal may temporarily exceed the maximum of twelve provided for in article 12, paragraph 1, of the Statute of the International Tribunal, to a maximum of thirteen at any one time, returning to a maximum of twelve by 31 March 2010;
- (d) to allow ad litem Judges Prost and Støle to serve at the International Tribunal beyond the cumulative period of service provided for under article 13 *ter*, paragraph 2, of the Statute of the International Tribunal.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 128.

The meeting was suspended.

The meeting was resumed.

The United Nations Global Counter-Terrorism Strategy [115]

- (a) *Draft resolution (A/64/L.27)*
- (b) *Report of the Fifth Committee (A/64/598)*

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 115.

The General Assembly adopted draft resolution A/64/L.27 (resolution 64/235).

Statements on explanation of vote after the vote were made by the representatives of the Bolivarian Republic of Venezuela and Cuba.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 115.

Introduction of the reports of the Second, Third and Fifth Committees

Under rule 66 of its rules of procedure, the General Assembly decided not to discuss the reports of the Second, Third and Fifth Committees which were before the Assembly.

Implementation of Agenda 21, the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 and the outcomes of the World Summit on Sustainable Development [53 (a)]

- (a) *Report of the Second Committee (A/64/420/Add.1, paragraph 20, draft resolution III)*
- (b) *Report of the Fifth Committee (A/64/600)*

The General Assembly adopted draft resolution III recommended by the Second Committee in paragraph 20 of its report (A/64/420/Add.1) (resolution 64/236).

The General Assembly thus concluded its consideration of sub-item (a) of agenda item 53.

Preventing and combating corrupt practices and transfer of assets of illicit origin and returning such assets, in particular to the countries of origin, consistent with the United Nations Convention against Corruption [55 (b)]

(a) *Report of the Second Committee (A/64/422/Add.2, paragraph 8, draft resolution)*

(b) *Report of the Fifth Committee (A/64/599)*

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Second Committee in paragraph 8 of its report (A/64/422/Add.2) (resolution 64/237).

The General Assembly thus concluded its consideration of sub-item (b) of agenda item 55 and agenda item 55 as a whole.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Second Committee.

Human rights situations and reports of special rapporteurs and representatives [69 (c)]

(a) *Report of the Third Committee (A/64/439/Add.3, paragraph 18, draft resolution II)*

(b) *Report of the Fifth Committee (A/64/597)*

By 86 votes to 23, with 39 abstentions (recorded vote), the General Assembly adopted draft resolution II recommended by the Third Committee in paragraph 18 of its report (A/64/439/Add.3) (resolution 64/238).

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Myanmar and the Solomon Islands.

The representative of Norway made a statement on a point of order.

The General Assembly concluded its consideration of sub-item (c) of agenda item 69 and of agenda item 69 as a whole.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Third Committee.

Reports of the Fifth Committee

The Rapporteur of the Fifth Committee introduced the reports of the Fifth Committee on agenda items 143, 144, 131, 132, 136, 145 and 130.

Under rule 66 of its rules of procedure, the General Assembly decided not to discuss the reports of the Fifth Committee which were before the Assembly.

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994: report of the Fifth Committee (A/64/592) [143]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/64/592), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/64/L.13 (resolution 64/239).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 143.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991: report of the Fifth Committee (A/64/593) [144]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/64/593), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/64/L.14 (resolution 64/240).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 144.

Programme budget for the biennium 2008-2009: report of the Fifth Committee (A/64/594) [131]

The General Assembly adopted draft resolution I recommended by the Fifth Committee in paragraph 8 of its report (A/64/594), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/64/L.15 (resolution 64/241).

The General Assembly adopted draft resolution II recommended by the Fifth Committee in paragraph 8 of its report (A/64/594), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/64/L.16 (resolution 64/242).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 131.

Proposed programme budget for the biennium 2010-2011: report of the Fifth Committee (A/64/548/Add.1) [132]

The General Assembly proceeded to take action on draft resolutions I to V recommended by the Fifth Committee in paragraph 9 of its report (A/64/548/Add.1), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/64/L.23.

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement in explanation of vote before the vote.

	Yes	Against	Abstentions
Draft resolution I (resolution 64/243)		Adopted	
Draft resolution II (resolution 64/244)		Adopted	
Draft resolution III (recorded vote) (Section V)	134	1	3
Draft resolution as a whole (resolution 64/245)		Adopted	
Draft resolution IV (resolution 64/246)		Adopted	
Draft resolution V (resolution 64/247)		Adopted	

The representative of Mexico made a statement in explanation of vote after the vote.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 132.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/64/482/Add.1) [136]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/64/482/Add.1), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/64/L.24 (resolution 64/248).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 136.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of United Nations peacekeeping operations: report of the Fifth Committee (A/64/595) [145]

The President stated that, by the adoption of the following draft resolution, as an exception, the Bahamas and Bahrain shall be treated as Level C for the scale of assessments for the period 2010-2012.

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/64/595), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/64/L.25 (resolution 64/249).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 145.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/64/596) [130]

The General Assembly adopted the draft decision recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/64/596), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/64/L.26.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 130.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Fifth Committee before it.

Programme of work

The General Assembly took note that agenda items 9, 10, 13 to 16, 18, 20 to 26, 29, 33, 42, 44 to 46, 48, 49, 52, 53 (d), 62, 63 (a) and (b), 70 (a), 77, 96, 106 to 108, 111(a) to (d), (f) and (h), 112 (f), (g), (i) and (j), 113 to 115, 118 to 123, 125 to 163 and 172 remained open for consideration during the sixty-fourth session.

Main Committees

Fifth Committee

22nd meeting

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994; and Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [143 and 144]

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

Revised estimates: effects of changes in rates of exchange and inflation on the proposed budgets of both the International Criminal Tribunal for Rwanda and the International Tribunal for the Former Yugoslavia

The Assistant Secretary-General, Controller, introduced the report of the Secretary-General (A/64/570).

The Committee drew attention to the related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/64/7/Add.19).

The Committee took note of the report of the Secretary-General on the revised estimates for the International Criminal Tribunal for Rwanda and the International Tribunal for the Former Yugoslavia: effect of changes in rates of exchange and inflation for the biennium 2010-2011.

The Committee had before it draft resolution A/C.5/64/L.13, which had been coordinated by the representative of New Zealand.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [144]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/64/L.14, which had been coordinated by the representative of New Zealand.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Programme budget for the biennium 2008-2009 [131]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/64/L.15, which had been coordinated by the representative of Kenya, on behalf of the Chair.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee also had before it draft resolution A/C.5/64/L.16, which had been coordinated by the representative of Angola, on behalf of the Chair.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolutions.

The Committee thus concluded its consideration of this item.

Proposed programme budget for the biennium 2010-2011 [132]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Revised estimates: effect of changes in rates of exchanges and inflation

The Assistant Secretary-General, introduced the report of the Secretary-General (A/64/576).

The Committee drew attention to the related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/64/7/Add.19).

The Committee took note of the revised estimates: effect of changes in rates of exchange and inflation on the proposed programmed budget for the biennium 2010-2011.

The Committee had before it draft resolution A/C.5/64/L.17, which had been coordinated by the representative of Mexico, on behalf of the Chair.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee had before it draft resolution A/C.5/64/L.18, which had been coordinated by the representative of Norway, on behalf of the Chair.

Before the consideration of the draft resolution the representative of India made a statement in explanation of position.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

Contingency fund: consolidated statement of programme budget implications and revised estimates

The Assistant Secretary-General, Controller introduced the report of the Secretary-General (A/C.5/64/14).

The Chair proposed, and the Committee agreed to recommend to the General Assembly to note that a balance of \$31,331,900 remained in the contingency fund.

The Chair of the Committee then drew the attention of the Committee to the draft report of the Fifth Committee contained in document A/C.5/64/L.23, submitted by the Secretariat, on behalf of the Rapporteur.

The Committee had before it draft resolution A/C.5/64/L.20 which had been coordinated by the representatives of Austria, Bulgaria (Rapporteur of the Committee), Kenya, Mexico and Venezuela (the Bolivarian Republic of), on behalf of the Chair.

Before the consideration of the draft resolution the representative of Israel made a statement and requested a recorded vote on Section V of draft resolution A/C.5/64/L.20.

The Committee then proceeded to vote on Section V of draft resolution A/C.5/64/L.20 which was adopted by a recorded vote of 136 votes to 2 with 3 abstentions.

After the adoption of Section V of draft resolution A/C.5/64/L.20, statements were made by the representatives of Guatemala and the United States.

The Committee then adopted, without a vote, draft resolutions I to V, contained in document A/C.5/64/L.23.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [136]

The Committee resumed consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/64/L.24, which had been coordinated by the representative of Thailand (Vice-Chair).

Before the consideration of the draft resolution the representatives of the Russian Federation, Kazakhstan, Japan, Ukraine and Sweden (on behalf of the European Union) made statements.

The representative of the Russian Federation proposed an oral amendment to the draft resolution.

The representative of Japan requested a recorded vote on the oral amendment to the draft resolution.

Before the consideration of the draft resolution, as orally amended, the representatives of Kazakhstan, Ukraine and Sweden (on behalf of the European Union) made statements.

The Committee then proceeded to vote on the oral amendment as submitted by the delegation of the Russian Federation on draft resolution A/C.5/64/L.24, which was rejected by a recorded vote of 85 to 22, with 27 abstentions.

After the vote, statements in explanation of position were made by the representatives of the Russian Federation, Ukraine and Belarus.

The Committee then adopted as a whole and without a vote, draft resolution A/C.5/64/L.24.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations peacekeeping operations [145]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/64/25, which had been coordinated by the representative of Ireland, on behalf of the Chair.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of the Bahamas and Sweden (on behalf of the European Union).

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [130]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft decision A/C.5/64/L.26, submitted by the Chair.

The Committee adopted, without a vote, draft decision A/C.5/64/L.26.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Expression of thanks and farewell to Secretariat staff member Mr. Paul Dysenchuk

The Secretary of the Fifth Committee expressed his appreciation and farewell to Mr. Paul Dysenchuk.

Closure of the work of the Fifth Committee during the main part of the sixty-fourth session of the General Assembly

The Chair made a concluding statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Amendment to Annex B of the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Nairobi, 17 November 2006

Acceptance: Israel (28 December 2009)¹

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Notification under article 46 (13): Austria (28 December 2009)¹

¹Date of receipt of the relevant documents.

General information

Chairs of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *December 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Benin

Mr. Jean-Francis Régis Zinsou

Chargé d'affaires

Asian States:

Saudi Arabia

H.E. Mr. Khalid Abdalrazaq Al Nafisee

Eastern European States:

Serbia

H.E. Mr. Feodor Starčević

Latin American and Caribbean States:

Jamaica

H.E. Mr. Raymond Wolfe

Western European and other States:

Sweden

H.E. Mr. Anders Lidén

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations <<http://documents.un.org/>> in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Monday, 28 December 2009.

Think Green! — Please consider the number of pages before printing.

<i>Symbol</i>	<i>Main title</i>
General Assembly	Documents
	Sixty-fourth session
A/64/585-S/2009/661	Item 14 — Protracted conflicts in the GUAM area and their implications for international peace, security and development — Identical letters dated 17 December 2009 from the Permanent Representative of Georgia to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] — 2 pages
A/64/606	Item 96 (n) — General and complete disarmament: observance of environmental norms in the drafting and implementation of agreements on disarmament and arms control — Note verbale dated 21 December 2009 from the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] — 1 page
A/64/L.5/Add.1	Item 49 — Culture of peace — Afghanistan, Bangladesh, Barbados, Belarus, Belize, Benin, Bosnia and Herzegovina, Democratic People's Republic of Korea, Ecuador, Egypt, Guinea, Haiti, India, Indonesia, Jordan, Kazakhstan, Lao People's Democratic Republic, Liberia, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mongolia, Morocco, Nepal, Nicaragua, Pakistan, Panama, Peru, Philippines, Russian Federation, Senegal, Sierra Leone, Somalia, Sri Lanka, Syrian Arab Republic, Thailand, Uzbekistan, Vanuatu, Yemen, Zambia and Zimbabwe: draft resolution — International Decade for a Culture of Peace and Non-Violence for the Children of the World, 2001-2010 — Antigua and Barbuda, Botswana, Burkina Faso, Chad, China, Colombia, Congo, Cote d'Ivoire, Democratic Republic of the Congo, Djibouti, Dominica, Dominican Republic, El Salvador, Ethiopia, Fiji, Gambia, Ghana, Grenada, Kenya, Kuwait, Lesotho,

- Mozambique, Nigeria, Oman, Rwanda, Saint Vincent and the Grenadines, Saudi Arabia, Suriname, Trinidad and Tobago, Tunisia, Turkmenistan and Uganda [A C E F R S] — *1 page*
- A/64/L.29/Add.1 Item 76 (b) — Oceans and the law of the sea: sustainable fisheries, including through the 1995 Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks, and related instruments — Brazil, Finland, Iceland, Monaco, New Zealand, Norway, Palau, Trinidad and Tobago and United States of America: draft resolution — Albania, Australia, Canada, Cape Verde, Cyprus, Greece, Kenya, Malta, Philippines, Portugal, Slovenia, Sweden and Ukraine [A C E F R S] — *1 page*
- A/64/L.31/Add.1 Item 70 (a) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations — Andorra, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Brazil, Chile, Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Indonesia, Japan, Luxembourg, Panama, Paraguay, Peru, Portugal, Russian Federation, Spain, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Ukraine and Uruguay: draft resolution — Participation of volunteers, “White Helmets”, in the activities of the United Nations in the field of humanitarian relief, rehabilitation and technical cooperation for development — Albania, Bolivia (Plurinational State of), Canada, China, Croatia, Cuba, Fiji, Finland, Gabon, Grenada, Haiti, India, Italy, Mexico, Monaco, Nicaragua, Philippines, Poland, Republic of Moldova, Romania, Senegal, Serbia, Slovenia, Togo and Turkey [A C E F R S] — *1 page*
- A/64/L.35/Add.1 Item 70 (b) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: assistance to the Palestinian people — Albania, Australia, Austria, Belarus, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Canada, Chile, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Monaco, Montenegro, Netherlands, New Zealand, Norway, Papua New Guinea, Poland, Portugal, Republic of Korea, Republic of Moldova, Romania, Russian Federation, Saudi Arabia, Senegal, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey, Ukraine and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: draft resolution — Benin, Cape Verde, Chad, Congo, Dominican Republic, Ethiopia, Guinea, Liberia, Mali, Namibia, Peru, Sierra Leone, Somalia, South Africa, United States of America and Zambia [A C E F R S] — *1 page*
- A/64/L.40/Add.1 Item 71 — Assistance to survivors of the 1994 genocide in Rwanda, particularly orphans, widows and victims of sexual violence — Austria, Belgium, Benin, Canada, Estonia, Finland, Italy, Luxembourg, Portugal and Spain: draft resolution — Albania, Australia, Denmark, France, Israel, Japan, Netherlands, Slovenia, Sweden and United States of America [A C E F R S] — *1 page*

Second Committee

- A/C.2/64/14 Items 53 (a) and (d) — Sustainable development: implementation of Agenda 21, the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 and the outcomes of the World Summit on Sustainable Development; protection of global climate for present and future generations — Letter dated 30 November 2009 from the Permanent Representative of Greece to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] — *4 pages*

Tenth emergency special session

A/ES-10/471-S/2009/662

Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Letter dated 14 December 2009 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] — *3 pages*

Security Council**Documents**

S/2009/587

Letter dated 12 November 2008 from the President of the International Criminal Tribunal for Rwanda addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] — *28 pages*

A/64/585-S/2009/661

Identical letters dated 17 December 2009 from the Permanent Representative of Georgia to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] — *2 pages*

A/ES-10/471-S/2009/662

Letter dated 14 December 2009 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] — *3 pages*

Economic and Social Council**Documents**
Committee on Non-Governmental Organizations
2010 regular session

E/C.2/2010/2/Add.28

Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — *9 pages*

Statistical Commission
Forty-first session

E/CN.3/2010/21

Item 4 (e) of the provisional agenda — Items for information: culture statistics — United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — *5 pages*

E/CN.3/2010/31

Item 4 (o) of the provisional agenda — Items for information: international economic and social classifications — Report of the Secretary-General [A C E F R S] — *7 pages*

Commission on the Status of Women
Fifty-fourth session

E/CN.6/2010/NGO/3

Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: review of the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Statement submitted by Equality Now, a non-governmental

organization in consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S] — 4 pages

- E/CN.6/2010/NGO/11 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled “Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century”: implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: review of the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Statement by the International Network of Liberal Women, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S] — 4 pages

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women**

Documents

**Committee on the Elimination of
Discrimination against Women
Forty-sixth session**

CEDAW/C/UK/CO/6/Add.1

Information provided under the follow-up procedure to the concluding observations of the Committee — United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland — Response by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to select recommendations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women following the examination of the fifth and sixth periodic reports of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 10 July 2008 [A C E F R S] — 17 pages

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Lilian Delgado (e-mail journal@un.org; tel. 1 (212) 963-0493 and 963-3888; room S-2370).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for
General Assembly and Conference Management.



Journal

des Nations Unies

Mardi 29 décembre 2009

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 29 décembre 2009

Assemblée générale

Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies

Audience

15 à 18 heures

Séance publique

Salle de conférence 8

Avis

Pensons vert! La distribution, au Secrétariat, de la version imprimée des documents à l'intention des organes délibérants, ainsi que des circulaires du Secrétaire général (ST/SGB), des instructions administratives (ST/AI), des circulaires (ST/IC) et du *Journal des Nations Unies*, cessera à la fin de l'année 2009. Tous les documents seront disponibles en version électronique sur iSeek, sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies et sur le Système de diffusion électronique des documents (Sédoc). On pourra continuer à obtenir la version imprimée des documents au guichet des documents, qui sera transféré dans le nouveau Bâtiment des conférences de la pelouse nord. Les demandes de livraison des documents par messenger doivent être adressées au guichet des documents, par courriel (msu.documentscounter@un.org) ou par téléphone (poste 3-7373). Les fonctionnaires pourront sous peu s'inscrire à un service de livraison électronique des documents des Nations Unies, en communiquant leur adresse courriel à la Section des services de publication du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (documents@un.org). Ce service permettra également aux fonctionnaires de recevoir des documents spécifiques, tels que les ST/SGB, ST/AI, ST/IC, publications du Conseil de sécurité ou toute autre série de documents.

09-66067



Pensons vert!

Consultez le Journal en ligne <www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf>

Pour des éditions antérieures <www.un.org/fr/documents/journal.asp>

Merci de recycler



Séances officielles à venir

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Première session ordinaire de 2010

La première session ordinaire de 2010 du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du mardi 12 au jeudi 14 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet de calendrier et d'organisation des travaux figurent dans le document [E/ICEF/2010/1](#). La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP, de l'UNICEF et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 15 et le lundi 18 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web suivant :

www.unicef.org/about/execboard/index_51167.html. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (courriel jpiccolominigearry@unicef.org; télécopie 1 (212) 326-7096), dans les meilleurs délais, au plus tard le *mardi 5 janvier 2010*.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2010

La première session ordinaire de 2010 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 19 au vendredi 22 janvier 2010 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document [DP/2010/L.1](#). On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web suivant :

www.undp.org/execbrd/adv2010-first.shtml. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP (courriel marcela.romero@undp.org; télécopie 1 (212) 906-5634), dans les meilleurs délais, au plus tard le *vendredi 8 janvier 2010*.

La première session ordinaire de 2010 sera précédée d'une consultation officielle sur les questions à l'ordre du jour de la session, le mercredi 6 janvier 2010 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 4.

Conformément à la décision 2006/14 du Conseil d'administration et à l'article 7 du Règlement intérieur du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Conseil tiendra une séance formelle afin d'élire un nouveau président et les autres membres du Bureau, le lundi 11 janvier 2010 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 15 et le lundi 18 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social.

Avis

Effets des conflits armés sur les traités

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour la soumission d'observations des Gouvernements sur le projet d'articles relatif aux effets des conflits armés sur les traités, que la Commission du droit international a adopté, en première lecture, lors de sa soixantième session en 2008 (résolution 63/123 de l'Assemblée générale, en date du 11 décembre 2008, paragraphe 5 du dispositif (A/RES/63/123)), est fixée au *vendredi 1er janvier 2010*. Les délégations peuvent acheminer leurs observations à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (bureau M-13065, 380, Madison Avenue; télécopie 1 (212) 963-1963). En outre, il serait souhaitable qu'une version électronique des observations soit également communiquée par courriel, à l'adresse ilcweb@un.org.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse www.un.org/french/docs/sc/presidency/.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité www.un.org/french/docs/cs/.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Action pour les médias (courriel mdc@un.org; tél. 1 (212) 963-7166; bureau S-394).

Éditions antérieures du Journal des Nations Unies

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/fr/documents/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal*, à l'adresse journal@un.org.

Aperçu des séances officielles

Mercredi 23 décembre 2009

Assemblée générale

Soixante-quatrième session

68e séance plénière

Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 [127]

- a) *Lettre du Secrétaire général (A/64/513)*
- b) *Lettre du Président du Conseil de sécurité (A/64/590)*

L'Assemblée générale décide :

- a) de souligner son intention de proroger, d'ici au 30 juin 2010, le mandat de tous les juges de première instance du Tribunal pénal international sur la base des projections concernant l'audiencement des affaires ainsi que le mandat de tous les juges d'appel jusqu'au 31 décembre 2012 ou jusqu'à l'achèvement de tous les procès dont ils sont saisis si celui-ci intervient à une date antérieure;
- b) afin de permettre au Tribunal pénal international d'achever les procès en cours ou de mener à terme de nouveaux procès, que le nombre total de juges *ad litem* siégeant au Tribunal pourra parfois temporairement dépasser le maximum de neuf prévu au paragraphe 1 de l'article 11 du Statut du Tribunal, sans jamais être supérieur au nombre de douze, devant être ramené à un maximum de neuf d'ici au 31 décembre 2010;
- c) que malgré l'expiration de son mandat le 31 décembre 2009, le juge Eric Møse siégera jusqu'à la fin de l'affaire *Setako* dont il a été saisi avant l'expiration de son mandat; et *prend acte* de l'intention du Tribunal pénal international de mener à terme l'affaire avant la fin février 2010.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 127 de l'ordre du jour.

Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

[128]

a) *Lettre du Secrétaire général (A/64/510)*

b) *Lettre du Président du Conseil de sécurité (A/64/591)*

L'Assemblée générale décide :

- a) de souligner son intention de proroger, d'ici au 30 juin 2010, le mandat de tous les juges de première instance du Tribunal pénal international, sur la base des projections concernant l'audiencement des affaires ainsi que le mandat de tous les juges d'appel jusqu'au 31 décembre 2012 ou jusqu'à l'achèvement de tous les procès dont ils sont saisis si celui-ci intervient à une date antérieure;
- b) que, malgré l'expiration de leur mandat le 31 décembre 2009, les juges Kimberley Prost (Canada) et Ole Bjørn Støle (Norvège) siégeront jusqu'à la fin de l'affaire *Popović* dont ils ont été saisis avant l'expiration de leur mandat; et *prend acte* de l'intention du Tribunal pénal international de mener à terme l'affaire avant la fin mars 2010;
- c) à cet égard, que le nombre total de juges *ad litem* siégeant au Tribunal pénal international pourra temporairement dépasser le maximum de 12 prévu au paragraphe 1 de l'article 12 du Statut du Tribunal, sans jamais être supérieur au nombre de 13, devant être ramené à un maximum de 12 d'ici au 31 mars 2010;
- d) de permettre aux juges *ad litem* Prost et Støle de siéger au Tribunal pénal international au-delà de la durée totale de service prévue à l'article 13 *ter*, paragraphe 2, du Statut du Tribunal.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 128 de l'ordre du jour.

La séance est suspendue.

La séance est reprise.

La Stratégie antiterroriste mondiale de l'Organisation des Nations Unies [115]

a) *Projet de résolution (A/64/L.27)*

b) *Rapport de la Cinquième Commission (A/64/598)*

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 115 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution A/64/L.27 (résolution 64/235).

Les représentants de la République bolivarienne du Venezuela et de Cuba expliquent leur vote après le vote.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 115 de l'ordre du jour.

Présentation des rapports des Deuxième, Troisième et Cinquième Commissions

Conformément à l'article 66 du Règlement intérieur, l'Assemblée générale décide que les rapports des Deuxième, Troisième et Cinquième Commissions dont elle est saisie ne feront pas l'objet d'un débat.

Mise en œuvre d'Action 21, du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et des textes issus du Sommet mondial pour le développement durable [53 a)]

a) *Rapport de la Deuxième Commission (A/64/420/Add.1, par. 20, projet de résolution III)*

b) *Rapport de la Cinquième Commission (A/64/600)*

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution III recommandé par la Deuxième Commission au paragraphe 20 de son rapport (A/64/420/Add.1) (résolution 64/236).

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de l'alinéa a) du point 53 de l'ordre du jour.

Action préventive et lutte contre la corruption et le transfert d'avoirs d'origine illicite et restitution de ces avoirs, notamment aux pays d'origine, conformément à la Convention des Nations Unies contre la corruption [55 b)]

a) *Rapport de la Deuxième Commission (A/64/422/Add.2, par. 8, projet de résolution)*

b) *Rapport de la Cinquième Commission (A/64/599)*

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Deuxième Commission au paragraphe 8 de son rapport (A/64/422/Add.2) (résolution 64/237).

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de l'alinéa b) du point 55 de l'ordre du jour et de l'ensemble du point 55 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Deuxième Commission.

Situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux [69 c)]

a) *Rapport de la Troisième Commission (A/64/439/Add.3, par. 18, projet de résolution II)*

b) *Rapport de la Cinquième Commission (A/64/597)*

Par 86 voix contre 23, avec 39 abstentions (vote enregistré), l'Assemblée générale adopte le projet de résolution II recommandé par la Troisième Commission au paragraphe 18 de son rapport (A/64/439/Add.3) (résolution 64/238).

Les représentants du Myanmar et des Îles Salomon expliquent leur vote après le vote.

Le représentant de la Norvège intervient sur une motion d'ordre.

L'Assemblée générale termine l'examen de l'alinéa c) du point 69 de l'ordre du jour et de l'ensemble du point 69 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Troisième Commission.

Rapports de la Cinquième Commission

Le Rapporteur de la Cinquième Commission présente les rapports de la Cinquième Commission sur les points 143, 144, 131, 132, 136, 145 et 130 de l'ordre du jour.

Conformément à l'article 66 du Règlement intérieur, l'Assemblée générale décide que les rapports de la Cinquième Commission dont elle est saisie ne feront pas l'objet d'un débat.

Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 : rapport de la Cinquième Commission (A/64/592) [143]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/64/592), dont le texte figure, pour l'instant, dans le document A/C.5/64/L.13 (résolution 64/239).

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 143 de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 : rapport de la Cinquième Commission (A/64/593) [144]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/64/593), dont le texte figure, pour l'instant, dans le document A/C.5/64/L.14 (résolution 64/240).

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 144 de l'ordre du jour.

Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 : rapport de la Cinquième Commission (A/64/594) [131]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution I recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 8 de son rapport (A/64/594), dont le texte figure, pour l'instant, dans le document A/C.5/64/L.15 (résolution 64/241).

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution II recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 8 de son rapport (A/64/594), dont le texte figure, pour l'instant, dans le document A/C.5/64/L.16 (résolution 64/242).

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 131 de l'ordre du jour.

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2010-2011 : rapport de la Cinquième Commission (A/64/548/Add.1) [132]

L'Assemblée générale procède au vote sur les projets de résolution I à V recommandés par la Cinquième Commission au paragraphe 9 de son rapport (A/64/548/Add.1), dont le texte figure, pour l'instant, dans le document A/C.5/64/L.23.

Le représentant de la République arabe syrienne explique son vote avant le vote.

	<i>Pour</i>	<i>Contre</i>	<i>Abstentions</i>
Projet de résolution I (résolution 64/243)		Adopté	
Projet de résolution II (résolution 64/244)		Adopté	
Projet de résolution III (vote enregistré) (section V)	134	1	3
Ensemble du projet de résolution (résolution 64/245)		Adopté	

Projet de résolution IV
(résolution 64/246)

Adopté

Projet de résolution V
(résolution 64/247)

Adopté

Le représentant du Mexique explique son vote après le vote.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 132 de l'ordre du jour.

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/64/482/Add.1) [136]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/64/482/Add.1), dont le texte figure, pour l'instant, dans le document A/C.5/64/L.24 (résolution 64/248).

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point de l'ordre du jour 136.

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses relatives aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/64/595) [145]

Le Président déclare qu'avec l'adoption du projet de résolution suivant, les Bahamas et le Bahreïn, exceptionnellement, doivent être considérés au niveau C du barème des quotes-parts pour la période 2010-2012.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/64/595), dont le texte figure, pour l'instant, dans le document A/C.5/64/L.25 (résolution 64/249).

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 145 de l'ordre du jour.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/64/596) [130]

L'Assemblée générale adopte le projet de décision recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/64/596), dont le texte figure, pour l'instant, dans le document A/C.5/64/L.26.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 130 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Cinquième Commission dont elle est saisie.

Programme de travail

L'Assemblée générale prend note que les points de l'ordre du jour ci-après restent à l'examen durant sa soixante-quatrième session : 9, 10, 13 à 16, 18, 20 à 26, 29, 33, 42, 44 à 46, 48, 49, 52, 53 d), 62, 63 a) et b), 70 a), 77, 96, 106 à 108, 111 a) à d), f) et h), 112 f), g), i) et j), 113 à 115, 118 à 123, 125 à 163 et 172.

Grandes commissions**Cinquième Commission**

22e séance

Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994; et Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 [143 et 144]

La Commission reprend l'examen de ces points de l'ordre du jour.

Prévisions révisées : incidence des variations des taux de change et d'inflation sur les prévisions budgétaires pour le Tribunal pénal international pour le Rwanda et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie

Le Sous-Secrétaire général, le Contrôleur, présente le rapport du Secrétaire général (A/64/570).

La Commission appelle l'attention sur le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/64/7/Add.19).

La Commission prend note du rapport du Secrétaire général sur les prévisions révisées pour le Tribunal pénal international pour le Rwanda et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie : incidence des variations des taux de change et d'inflation pour l'exercice biennal 2010-2011.

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/64/L.13, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la Nouvelle-Zélande.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de résolution.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen du point de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 [144]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/64/L.14, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la Nouvelle-Zélande.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de résolution.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen du point de l'ordre du jour.

Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 [131]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/64/L.15, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant du Kenya, au nom du Président.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de résolution.

La Commission est également saisie du projet de résolution A/C.5/64/L.16, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de l'Angola, au nom du Président.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de résolution.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2010-2011 [132]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Prévisions révisées : incidence des variations des taux de change et d'inflation

Le Sous-Secrétaire général présente le rapport du Secrétaire général (A/64/576).

La Commission appelle l'attention sur le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/64/7/Add.19).

La Commission prend note des prévisions révisées : incidence des variations des taux de change et d'inflation sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2010-2011.

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/64/L.17, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant du Mexique, au nom du Président.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de résolution.

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/64/L.18, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la Norvège, au nom du Président.

Avant l'examen du projet de résolution, le représentant de l'Inde explique sa position.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de résolution.

Fonds de réserve : état récapitulatif des incidences sur le budget-programme et des prévisions révisées

Le Sous-Secrétaire général, le Contrôleur, présente le rapport du Secrétaire général (A/C.5/64/14).

Le Président propose et la Commission décide de recommander à l'Assemblée générale de noter qu'il reste dans le fonds de réserve un solde de 31 331 900 dollars.

Le Président de la Commission appelle ensuite l'attention des membres sur le projet de rapport de la Cinquième Commission figurant dans le document A/C.5/64/L.23, présenté par le Secrétariat, au nom du Rapporteur.

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/64/L.20, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par les représentants de l'Autriche, de la Bulgarie (Rapporteur de la Commission), du Kenya, du Mexique et Venezuela (République bolivarienne du), au nom du Président.

Avant l'examen du projet de résolution, le représentant d'Israël fait une déclaration et demande un vote enregistré sur la Section V du projet de résolution A/C.5/64/L.20.

La Commission procède ensuite au vote sur la Section V du projet de résolution A/C.5/64/L.20, qui est adopté par 136 voix contre 2, avec 3 abstentions (vote enregistré).

Après l'adoption de la Section V du projet de résolution A/C.5/64/L.20, des déclarations sont faites par les représentants du Guatemala et des États-Unis.

La Commission adopte ensuite, sans vote, les projets de résolution I à V, figurant dans le document A/C.5/64/L.23.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen du point de l'ordre du jour.

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [136]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/64/L.24, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la Thaïlande et Vice-Président.

Avant l'examen du projet de résolution, les représentants de la Fédération de Russie, du Kazakhstan, du Japon, de l'Ukraine et de la Suède (au nom de l'Union européenne) font des déclarations.

Le représentant de la Fédération de Russie propose un amendement oral au projet de résolution.

Le représentant du Japon demande un vote enregistré sur l'amendement oral au projet de résolution.

Avant l'examen du projet de résolution, tel qu'il a été amendé oralement, les représentants du Kazakhstan, de l'Ukraine et de la Suède (au nom de l'Union européenne) font des déclarations.

La Commission procède ensuite au vote sur l'amendement oral, tel qu'il a été présenté par la délégation de la Fédération de Russie, au projet de résolution A/C.5/64/L.24, qui est rejeté, par 85 voix contre 22, avec 27 abstentions (vote enregistré).

Après le vote, les représentants de la Fédération de Russie, de l'Ukraine et du Bélarus expliquent leur position.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte ensuite l'ensemble du projet de résolution A/C.5/64/L.24.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen du point de l'ordre du jour.

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses relatives aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies [145]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/64/25, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de l'Irlande, au nom du Président.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de résolution.

Après l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants des Bahamas et de la Suède (au nom de l'Union européenne).

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen du point de l'ordre du jour.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [130]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de décision A/C.5/64/L.26, présenté par le Président.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de décision A/C.5/64/L.26.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen du point de l'ordre du jour.

Remerciements et adieux à M. Paul Dysenchuk, fonctionnaire du Secrétariat

Le Secrétaire de la Cinquième Commission exprime sa gratitude et fait ses adieux à M. Paul Dysenchuk.

Clôture des travaux de la Cinquième Commission pour la partie principale de la soixante-quatrième session de l'Assemblée générale

Le Président fait une déclaration finale.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendement à l'Annexe B du Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Nairobi, 17 novembre 2006

Acceptation : Israël (28 décembre 2009¹)

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46 : Autriche (28 décembre 2009¹)

¹Date de réception des documents pertinents.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *décembre 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Bénin

M. Jean-Francis Régis Zinsou

Chargé d'affaires

États d'Asie :

Arabie saoudite

S.E. M. Khalid Abdalrazaq Al Nafisee

États d'Europe orientale :

Serbie

S.E. M. Feodor Starčević

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Jamaïque

S.E. M. Raymond Wolfe

États d'Europe occidentale et autres États :

Suède

S.E. M. Anders Lidén

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU <<http://documents.un.org>>. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le lundi 28 décembre 2009.

Pensons vert! — Prière de tenir compte du nombre de pages avant d'imprimer.

<i>Cote</i>	<i>Titre principal</i>
Assemblée générale	Documents
	Soixante-quatrième session
A/64/585-S/2009/661	Point 14 — Conflits prolongés dans la région du Groupe GUAM et leurs incidences sur la paix et la sécurité internationales et sur le développement — Lettres identiques datées du 17 décembre 2009, adressées au Secrétaire général et au président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Géorgie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 2 pages
A/64/606	Point 96 n) — Désarmement général et complet : Respect des normes relatives à l'environnement dans l'élaboration et l'application des accords de désarmement et de maîtrise des armements — Note verbale datée du 21 décembre 2009, adressée au Secrétaire général par la Mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 1 page
A/64/L.5/Add.1	Point 49 — Culture de paix — Afghanistan, Bangladesh, Barbade, Bélarus, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Égypte, Équateur, Fédération de Russie, Guinée, Haïti, Inde, Indonésie, Jordanie, Kazakhstan, Libéria, Madagascar, Malaisie, Maldives, Maroc, Maurice, Mongolie, Népal, Nicaragua, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Pérou, Philippines, République arabe syrienne, République démocratique populaire lao, République populaire démocratique de Corée, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Sri Lanka, Thaïlande, Vanuatu, Yémen, Zambie et Zimbabwe : projet de résolution — Décennie internationale de la promotion d'une culture de la paix et de la non-violence au profit des enfants du monde, 2001-2010 — Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Botswana, Burkina Faso, Chine, Colombie, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Dominique, El Salvador, Éthiopie, Fidji, Gambie, Ghana, Grenade, Kenya, Koweït, Lesotho,

Mozambique, Nigéria, Oman, Ouganda, République démocratique du Congo, République dominicaine, Rwanda, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Suriname, Tchad, Trinité-et-Tobago, Tunisie et Turkménistan [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.29/Add.1

Point 76 b) — Les océans et le droit de la mer : assurer la viabilité des pêches, notamment grâce à l'Accord de 1995 aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et de stocks de poissons grands migrateurs, et à des instruments connexes — Brésil, États-Unis d'Amérique, Finlande, Islande, Monaco, Norvège, Nouvelle-Zélande, Palaos et Trinité-et-Tobago : projet de résolution — Albanie, Australie, Canada, Cap-Vert, Chypre, Grèce, Kenya, Malte, Philippines, Portugal, Slovénie, Suède et Ukraine [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.31/Add.1

Point 70 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations Unies — Andorre, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Brésil, Chili, Costa Rica, El Salvador, Équateur, Espagne, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Guatemala, Indonésie, Japon, Luxembourg, Panama, Paraguay, Pérou, Portugal, République dominicaine, Ukraine et Uruguay : projet de résolution — Participation de volontaires, les "Casques blancs", aux opérations de secours humanitaires et aux activités de relèvement et de coopération technique pour le développement entreprises par l'Organisation des Nations Unies — Albanie, Bolivie (État plurinational de), Canada, Chine, Croatie, Cuba, Fidji, Finlande, Gabon, Grenade, Haïti, Inde, Italie, Mexique, Monaco, Nicaragua, Philippines, Pologne, République de Moldova, Roumanie, Sénégal, Serbie, Slovénie, Togo et Turquie [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.35/Add.1

Point 70 b) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : assistance au peuple palestinien — Albanie, Allemagne, Arabie saoudite, Australie, Autriche, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Canada, Chili, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Japon, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Monaco, Monténégro, Norvège, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Corée, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Sénégal, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Turquie et Ukraine : projet de résolution — Afrique du Sud, Bénin, Cap-Vert, Congo, États-Unis d'Amérique, Éthiopie, Guinée, Libéria, Mali, Namibie, Pérou, République dominicaine, Sierra Leone, Somalie, Tchad et Zambie [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.40/Add.1

Point 71 — Aide aux survivants du génocide de 1994 au Rwanda, en particulier aux orphelins, aux veuves et aux victimes de violences sexuelles — Autriche, Belgique, Bénin, Canada, Espagne, Estonie, Finlande, Italie, Luxembourg et Portugal : projet de résolution — Albanie, Australie, Danemark, États-Unis d'Amérique, France, Israël, Japon, Pays-Bas, Slovénie et Suède [A A C E F R] — *1 page*

Deuxième Commission

A/C.2/64/14

Points 53 a) et d) — Développement durable : mise en œuvre d'Action 21, du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et des textes issus du

Sommet mondial pour le développement durable; sauvegarde du climat mondial pour les générations présentes et futures — Lettre datée du 30 novembre 2009, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Grèce auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 5 pages

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/471-S/2009/662

Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettre datée du 14 décembre 2009, adressée au Secrétaire général par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente d'observation de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 3 pages

Conseil de sécurité

Documents

S/2009/587

Lettre datée du 12 novembre 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Tribunal pénal international pour le Rwanda [A A C E F R] — 27 pages

A/64/585-S/2009/661

Lettres identiques datées du 17 décembre 2009, adressées au Secrétaire général et au président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Géorgie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 2 pages

A/ES-10/471-S/2009/662

Lettre datée du 14 décembre 2009, adressée au Secrétaire général par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente d'observation de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 3 pages

Conseil économique et social

Documents

Comité chargé des organisations non gouvernementales Session ordinaire de 2010

E/C.2/2010/2/Add.28

Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 d'organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 15 pages

Commission de statistique Quarante et unième session

E/CN.3/2010/21

Point 4 e) de l'ordre du jour provisoire — Questions soumises pour information : statistiques de la culture — Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 5 pages

E/CN.3/2010/31

Point 4 o) de l'ordre du jour provisoire — Questions soumises pour information : classifications économiques et sociales internationales — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] — 7 pages

**Commission de la condition de la femme
Cinquante-quatrième session**

E/CN.6/2010/NGO/3

Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des résultats de la vingt-troisième session extraordinaire et sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes dans la réalisation intégrale des objectifs du Millénaire pour le développement — Déclaration présentée par Égalité Maintenant, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R] — 4 pages

E/CN.6/2010/NGO/11

Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des résultats de la vingt-troisième session extraordinaire et sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes dans la réalisation intégrale des objectifs du Millénaire pour le développement — Déclaration d'International Network of Liberal Women, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R] — 3 pages

**Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes**

Documents

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Quarante-sixième session**

CEDAW/C/UK/CO/6/Add.1

Renseignements communiqués au titre de la procédure de suivi des observations finales du Comité — Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord — Réponse du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord aux recommandations formulées par le Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes à l'issue de l'examen des cinquième et sixième rapports périodiques du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 10 juillet 2008 [A A C E F R] — 19 pages

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-0493 et 963-3888; bureau S-2370).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

Wednesday, 30 December 2009



Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no official meetings scheduled at Headquarters *today*, 30 December 2009.]

Announcement

Think Green! Distribution, within the Secretariat, of printed copies of parliamentary documents, as well as Secretary-General Bulletins (ST/SGBs), administrative instructions (ST/AIs), information circulars (ST/ICs) and the *Journal of the United Nations*, will be discontinued at the end of 2009. All documents will be available in electronic versions on iSeek, on the United Nations Web site and on the Official Documents System (ODS). Delegates will continue to receive printed copies of the *Journal*. Printed copies of documents will continue to be available at the Documents Counter, which will be relocated to the new North Lawn Conference Building. For documents to be delivered by messenger, requests should be addressed to the Documents Counter by e-mail, to msu.documentscounter@un.org; or by phone, at extension 3-7373. In the near future, staff members will be able to sign up for the electronic delivery of United Nations documents by sending their e-mail address to the DGACM Publishing Section, at documents@un.org. Likewise, staff members will be able to subscribe to specific documents, such as ST/SGBs, ST/AIs, ST/ICs, Security Council issuances or any other series.

09-66072

*Think Green!*

Consult the *Journal* online at <www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf>
Back issues can be accessed at <www.un.org/ga/search/journal.asp>

Please recycle The universal recycling symbol, consisting of three chasing arrows forming a triangle.

Forthcoming official meetings

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

Briefing

There will be an informal briefing by the Secretariat to members of the Special Committee on Peacekeeping Operations on "Field support arrangements", on Thursday, 14 January 2010, at 10 a.m. in Conference Room 1. The Under-Secretary-General for Field Support, Ms. Susana Malcorra, will brief on the "Field Support Strategy" and take questions following a short presentation. Subsequently, there will be a briefing on "Safety and health-related issues in Peacekeeping Operations, including occupational safety concept".

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Forty-eighth session

Briefing

The Chair of the forty-eighth session of the Commission for Social Development, H.E. Mr. Leslie Kojo Christian (Ghana), will hold an informal briefing, for all interested delegations, on the programme of work of the forty-eighth session of the Commission, on Tuesday, 12 January 2010, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

United Nations Children's Fund

Executive Board

First regular session 2010

The first regular session 2010 of the Executive Board of UNICEF will take place from Tuesday, 12, to Thursday, 14 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda, timetable and organization of work are contained in document E/ICEF/2010/1. The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 15, and Monday, 18 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber. Advance copies of all documentation for the session are available at the following address: <www.unicef.org/about/execboard/index_51167.html>. Member States, as well as observers and representatives of other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the Office of the Secretary of the Executive Board of UNICEF (e-mail jpiccolominigear@unicef.org; fax 1 (212) 326-7096), as early as possible, but no later than *Tuesday, 5 January 2010*.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Population Fund**
First regular session 2010

The first regular session 2010 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 19, to Friday, 22 January 2010, in Conference Room 4. The provisional annotated agenda, list of documents and workplan for the session are contained in document DP/2010/L.1. Advance copies of documentation for the session are available at <www.undp.org/execbrd/adv2010-first.shtml>. Member States, as well as observers and representatives of other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but no later than *Friday, 8 January 2010*.

The first regular session 2010 will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the session, on Wednesday, 6 January 2010, from 11 a.m. to 12 noon in *Conference Room 2*.

In accordance with Executive Board decision 2006/14, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA for the purpose of electing a new President and other members of the Bureau, in accordance with rule 7 of the rules of procedure, on Monday, 11 January 2010, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 15, and Monday, 18 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber.

Announcements

Effects of armed conflicts on treaties

Delegations are reminded that the deadline for the submission of comments of Governments on the draft articles on the effects of armed conflicts on treaties, as adopted by the International Law Commission, on first reading, at its sixtieth session in 2008 (General Assembly resolution 63/123 of 11 December 2008, operative para. 5 (A/RES/63/123)), is *Friday, 1 January 2010*. Delegations may send their comments to the Codification Division, Office of Legal Affairs (room M-13065, 380 Madison Avenue; fax 1 (212) 963-1963). In addition, it would be appreciated if an electronic version of the comments could also be sent to the following address: ilcweb@un.org.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (e-mail mdc@un.org; tel. 1 (212) 963-7166; room SA-1B12).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/fr/documents/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the office of the *Journal* at journal@un.org.

Signatures, Ratifications, etc.**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

Convention on the Reduction of Statelessness. New York, 30 August 1961

Communication: Brazil (10 December 2009)¹

¹ Date of receipt of the relevant documents.

General information

Chairs of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *December 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Benin
Mr. Jean-François Régis Zinsou
Chargé d'affaires

Asian States:

Saudi Arabia
H.E. Mr. Khalid Abdalrazaq Al Nafisee

Eastern European States:

Serbia
H.E. Mr. Feodor Starčević

Latin American and Caribbean States:

Jamaica
H.E. Mr. Raymond Wolfe

Western European and other States:

Sweden
H.E. Mr. Anders Lidén

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations <<http://documents.un.org/>> in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 29 December 2009.

Think Green! — Please consider the number of pages before printing.

Symbol

Main title

General Assembly

Documents

Sixty-fourth session

A/64/L.15/Rev.1/Add.1

Item 49 — Culture of peace — Afghanistan, Bangladesh, Belarus, Belize, Benin, Bosnia and Herzegovina, Burkina Faso, Burundi, Cameroon, China, Comoros, Congo, Democratic Republic of the Congo, Ecuador, Egypt, El Salvador, Ethiopia, Fiji, Gabon, Gambia, Haiti, Honduras, Indonesia, Kazakhstan, Kuwait, Liberia, Libyan Arab Jamahiriya, Madagascar, Mali, Mongolia, Montenegro, Morocco, Myanmar, Nepal, Nicaragua, Nigeria, Oman, Pakistan, Peru, Philippines, Qatar, Republic of Korea,

Russian Federation, Saudi Arabia, Senegal, Seychelles, Suriname, Swaziland, Tajikistan, Thailand, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Trinidad and Tobago, Turkmenistan, United Arab Emirates and Vanuatu: revised draft resolution — Promotion of interreligious and intercultural dialogue, understanding and cooperation for peace — Albania, Bahamas, Bolivia (Plurinational State of), Democratic People's Republic of Korea, Grenada, Iran (Islamic Republic of), Panama, Sudan, Togo, Turkey and Uruguay [A C E F R S] — *1 page*

A/64/L.17/Rev.1/Add.1 Item 43 — Return or restitution of cultural property to the countries of origin — Afghanistan, Albania, Algeria, Argentina, Armenia, Bangladesh, Belarus, Belize, Benin, Bolivia (Plurinational State of), Bosnia and Herzegovina, Burundi, Cambodia, Canada, China, Colombia, Costa Rica, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Ecuador, Egypt, Finland, Gabon, Georgia, Greece, Guatemala, Iceland, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Iraq, Italy, Lebanon, Lithuania, Luxembourg, Madagascar, Mali, Malta, Mexico, Mongolia, Montenegro, Myanmar, Nicaragua, Nigeria, Panama, Peru, Portugal, Republic of Korea, Republic of Moldova, Romania, Serbia, Seychelles, Slovakia, Slovenia, Syrian Arab Republic, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Ukraine, Uruguay and Yemen: draft resolution — Angola, Azerbaijan, Bulgaria, Cameroon, Cape Verde, Congo, Democratic Republic of the Congo, Djibouti, Dominican Republic, El Salvador, Estonia, Ethiopia, Grenada, Hungary, Kuwait, Libyan Arab Jamahiriya, Micronesia (Federated States of), Pakistan, Paraguay, Samoa, Spain, Sudan, Tajikistan, Timor-Leste, Tunisia, United Republic of Tanzania, Venezuela (Bolivarian Republic of) and Viet Nam [A C E F R S] — *1 page*

A/64/L.19/Add.1 Item 70 (a) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations — Andorra, Argentina, Bangladesh, Belize, Bolivia (Plurinational State of), Brazil, Cape Verde, Chile, Colombia, Comoros, Cuba, Djibouti, Dominican Republic, Ecuador, Egypt, El Salvador, Equatorial Guinea, Eritrea, Estonia, Finland, Germany, Guatemala, Honduras, Italy, Japan, Jordan, Kuwait, Luxembourg, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Portugal, Saint Kitts and Nevis, Spain, Suriname, Ukraine and Venezuela (Bolivarian Republic of): draft resolution — Humanitarian assistance, emergency relief and rehabilitation for El Salvador as a result of the devastating effects of Hurricane Ida — Albania, Australia, Barbados, Belarus, Cambodia, Canada, Costa Rica, Croatia, France, Gabon, Georgia, Greece, Grenada, Haiti, India, Indonesia, Israel, Jamaica, Monaco, Poland, Republic of Korea, Saudi Arabia, Serbia, Slovenia, Trinidad and Tobago, United States of America and Uruguay [A C E F R S] — *1 page*

A/64/L.32/Add.1 Item 70 (a) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations — Andorra, Australia, Austria, Belgium, Belize, Brazil, Bulgaria, Canada, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Guatemala, Hungary, Iceland, India, Ireland, Italy, Japan, Kenya, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Madagascar, Malta, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Philippines, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Serbia, Seychelles, Sierra Leone, Slovakia, Slovenia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey, Ukraine, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution — Albania, Armenia, China, Colombia, Costa Rica, Gabon, Grenada, Israel, Kazakhstan, Micronesia (Federated States of), Montenegro, Mozambique, Papua New Guinea, Republic of Korea, Senegal, Thailand and Zambia [A C E F R S] — *1 page*

- A/64/L.33/Add.1 Item 70 (a) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations — Andorra, Australia, Austria, Belgium, Belize, Bulgaria, Canada, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Guatemala, Hungary, Iceland, Ireland, Israel, Italy, Japan, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Madagascar, Malta, Mexico, Monaco, Montenegro, Netherlands, New Zealand, Norway, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey, Ukraine, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution — Safety and security of humanitarian personnel and protection of United Nations personnel — Albania, Armenia, Brazil, Colombia, Grenada, Mali, Micronesia (Federated States of), Republic of Korea, Senegal and Trinidad and Tobago [A C E F R S] — *1 page*
- A/64/L.34/Add.1 Item 124 — Cooperation between the United Nations and the Shanghai Cooperation Organization — China, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russian Federation, Tajikistan and Uzbekistan: draft resolution — Dominican Republic and Pakistan [A C E F R S] — *1 page*

Security Council**Documents**

S/2009/669

Report of the Secretary-General concerning the credentials of the representatives and deputies and alternate representatives of the members of the Security Council elected for the period 2010-2011 [A C E F R S] — *2 pages*

Economic and Social Council**Documents**
Committee on Non-Governmental Organizations
2010 regular session

- E/C.2/2010/2/Add.15 Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — *14 pages*

Commission for Social Development
Forty-eighth session

- E/CN.5/2010/1 Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Provisional annotated agenda and proposed organization of work [A C E F R S] — *9 pages*
- E/CN.5/2010/NGO/15 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: social integration — Statement submitted by the Alulbayt Foundation, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council — “The relevance of spirituality for the social integration of youths” [A C E F R S] — *3 pages*
- E/CN.5/2010/NGO/19 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: social integration — Statement by the International Federation of Social

Workers, a non-governmental organization in General Consultative Status with the Economic and Social Council [A C E F R S] — 3 pages

Commission on the Status of Women
Fifty-fourth session

E/CN.6/2010/3

Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled “Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century”: implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: review of the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Discussion guide for the high-level round table on the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session of the General Assembly and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Note by the Bureau of the Commission on the Status of Women [A C E F R S] — 5 pages

E/CN.6/2010/NGO/2

Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled “Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century”: implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: review of the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Statement submitted by the European Disability Forum, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S] — 3 pages

E/CN.6/2010/5*

Reissued for technical reasons [A C E F R S] — 6 pages

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Lilian Delgado (e-mail journal@un.org; tel. 1 (212) 963-0493 and 963-3888; room S-2370).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.



Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège, aujourd'hui 30 décembre 2009.]

Avis

Pensons vert! La distribution, au Secrétariat, de la version imprimée des documents à l'intention des organes délibérants, ainsi que des circulaires du Secrétaire général (ST/SGB), des instructions administratives (ST/AI), des circulaires (ST/IC) et du *Journal des Nations Unies*, cessera à la fin de l'année 2009. Tous les documents seront disponibles en version électronique sur iSeek, sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies et sur le Système de diffusion électronique des documents (Sédoc). Les délégués continueront à recevoir la version imprimée du *Journal*. On pourra continuer à obtenir la version imprimée des documents au guichet des documents, qui sera transféré dans le nouveau Bâtiment des conférences de la pelouse nord. Les demandes de livraison des documents par messenger doivent être adressées au guichet des documents, par courriel (msu.documentscounter@un.org) ou par téléphone (poste 3-7373). Les fonctionnaires pourront sous peu s'inscrire à un service de livraison électronique des documents des Nations Unies, en communiquant leur adresse courriel à la Section des services de publication du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (documents@un.org). Ce service permettra également aux fonctionnaires de recevoir des documents spécifiques, tels que les ST/SGB, ST/AI, ST/IC, publications du Conseil de sécurité ou toute autre série de documents.

09-66073

*Pensons vert!*

Consultez le Journal en ligne <www.un.org/Docs/journal/fr/latest/pdf>
Pour des éditions antérieures <www.un.org/fr/documents/journal.asp>

Merci de recycler



Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Réunion d'information

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information officielle à l'intention des membres du Comité spécial des opérations de maintien de la paix sur le thème "Dispositifs d'appui aux missions", le jeudi 14 janvier 2010 à 10 heures dans la salle de conférence 1. La Secrétaire générale adjointe à l'appui aux missions, Mme Susana Malcorra, fera une brève présentation sur le thème "Stratégie d'appui opérationnel" et répondra ensuite aux questions. Ultérieurement, un exposé aura lieu sur le thème "Sûreté et questions relatives à la santé dans les opérations de maintien de la paix, y compris le concept de sécurité sur le lieu de travail".

Conseil économique et social

Commission du développement social

Quarante-huitième session

Réunion d'information

Le Président de la quarante-huitième session de la Commission du développement social, S.E. M. Leslie Kojo Christian (Ghana), tiendra une réunion d'information officielle à l'intention des délégations intéressées sur le programme de travail de la quarante-huitième session de la Commission, le mardi 12 janvier 2010 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Première session ordinaire de 2010

La première session ordinaire de 2010 du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du mardi 12 au jeudi 14 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet de calendrier et d'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2010/1. La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 15 et le lundi 18 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web suivant :

<www.unicef.org/about/execboard/index_51167.html>. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (courriel jpiccolominigear@unicef.org; télécopie 1 (212) 326-7096), dans les meilleurs délais, au plus tard le *mardi 5 janvier 2010*.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2010

La première session ordinaire de 2010 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 19 au vendredi 22 janvier 2010 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2010/L.1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web suivant : www.undp.org/execbrd/adv2010-first.shtml. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP (courriel marcela.romero@undp.org; télécopie 1 (212) 906-5634), dans les meilleurs délais, au plus tard le *vendredi 8 janvier 2010*.

La première session ordinaire de 2010 sera précédée d'une consultation officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la session, le mercredi 6 janvier 2010 de 11 heures à midi dans la *salle de conférence 2*.

Conformément à la décision 2006/14 du Conseil d'administration et à l'article 7 du Règlement intérieur du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Conseil tiendra une séance formelle afin d'élire un nouveau président et les autres membres du Bureau, le lundi 11 janvier 2010 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 15 et le lundi 18 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social.

Avis

Effets des conflits armés sur les traités

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour la soumission d'observations des Gouvernements sur le projet d'articles relatif aux effets des conflits armés sur les traités, que la Commission du droit international a adopté, en première lecture, lors de sa soixantième session en 2008 (résolution 63/123 de l'Assemblée générale, en date du 11 décembre 2008, paragraphe 5 du dispositif (A/RES/63/123)), est fixée au *vendredi 1er janvier 2010*. Les délégations peuvent acheminer leurs observations à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (bureau M-13065, 380, Madison Avenue; télécopie 1 (212) 963-1963). En outre, il serait souhaitable qu'une version électronique des observations soit également communiquée par courriel, à l'adresse ilcweb@un.org.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse www.un.org/french/docs/sc/presidency/.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Action pour les médias (courriel mdc@un.org; tél. 1 (212) 963-7166; bureau S-394).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/fr/documents/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal*, à l'adresse journal@un.org.

Signatures, Ratifications, etc.**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961

Communication : Brésil (10 décembre 2009)¹

¹Date de réception des documents pertinents.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *décembre 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Bénin

M. Jean-Francis Régis Zinsou

Chargé d'affaires

États d'Asie :

Arabie saoudite

S.E. M. Khalid Abdalrazaq Al Nafisee

États d'Europe orientale :

Serbie

S.E. M. Feodor Starčević

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Jamaïque

S.E. M. Raymond Wolfe

États d'Europe occidentale et autres États :

Suède

S.E. M. Anders Lidén

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU <<http://documents.un.org>>. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 29 décembre 2009.

Pensons vert! — Prière de tenir compte du nombre de pages avant d'imprimer.

Cote	Titre principal
Assemblée générale	Documents
	Soixante-quatrième session
A/64/L.15/Rev.1/Add.1	Point 49 — Culture de paix — Afghanistan, Arabie saoudite, Bangladesh, Bélarus, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Chine, Comores, Congo, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Éthiopie, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Fidji, Gabon, Gambie, Haïti, Honduras, Indonésie, Jamahiriya arabe libyenne, Kazakhstan, Koweït, Libéria, Madagascar, Mali, Maroc, Mongolie, Monténégro, Myanmar, Népal, Nicaragua, Nigéria, Oman, Pakistan, Pérou, Philippines, Qatar, République de Corée, République démocratique du Congo,

Sénégal, Seychelles, Suriname, Swaziland, Tadjikistan, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Turkménistan et Vanuatu : projet de résolution — Promotion du dialogue, de l'entente de la coopération entre les religions et les cultures au service de la paix — Albanie, Bahamas, Bolivie (État plurinational de), Grenade, Iran (République islamique d'), Panama, République populaire démocratique de Corée, Soudan, Togo, Turquie et Tadjikistan [A C E F R] — 1 page

A/64/L.17/Rev.1/Add.1 Point 43 — Retour ou restitution de biens culturels à leur pays d'origine — Afghanistan, Albanie, Algérie, Argentine, Arménie, Bangladesh, Bélarus, Belize, Bénin, Bolivie (État plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Burundi, Cambodge, Canada, Chine, Chypre, Colombie, Costa Rica, Croatie, Égypte, Équateur, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, Gabon, Géorgie, Grèce, Guatemala, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Islande, Italie, Liban, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Mali, Malte, Mexique, Mongolie, Monténégro, Myanmar, Nicaragua, Nigéria, Panama, Pérou, Portugal, République arabe syrienne, République de Corée, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Serbie, Seychelles, Slovaquie, Slovénie, Ukraine, Uruguay et Yémen : projet de résolution — Angola, Azerbaïdjan, Bulgarie, Cameroun, Cap-Vert, Congo, Djibouti, El Salvador, Espagne, Estonie, Émirats arabes unis, Grenade, Hongrie, Jamahiriya arabe libyenne, Koweït, Micronésie (États fédérés de), Pakistan, Paraguay, République démocratique du Congo, République dominicaine, République-Unie de Tanzanie, Samoa, Soudan, Tadjikistan, Timor-Leste, Tunisie, Venezuela (République bolivarienne du) et Viet Nam [A C E F R] — 1 page

A/64/L.19/Add.1 Point 70 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations Unies — Allemagne, Andorre, Argentine, Bangladesh, Belize, Bolivie (État plurinational de), Brésil, Cap-Vert, Chili, Colombie, Comores, Cuba, Djibouti, Égypte, El Salvador, Équateur, Érythrée, Espagne, Estonie, Finlande, Guatemala, Guinée équatoriale, Honduras, Italie, Japon, Jordanie, Koweït, Luxembourg, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, Portugal, République dominicaine, Saint-Kitts-et-Nevis, Suriname, Ukraine et Venezuela (République bolivarienne du) : projet de résolution — Assistance humanitaire, secours d'urgence et relèvement pour El Salvador à la suite des effets dévastateurs de l'ouragan Ida — Arabie saoudite, Australie, Barbade, Bélarus, Cambodge, Canada, Costa Rica, Croatie, États-Unis d'Amérique, France, Gabon, Géorgie, Grèce, Grenade, Haïti, Inde, Indonésie, Israël, Jamaïque, Monaco, Pologne, République de Corée, Serbie, Slovénie, Trinité-et-Tobago et Uruguay [A C E F R] — 1 page

A/64/L.32/Add.1 Point 70 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations Unies — Afrique du Sud, Allemagne, Andorre, Australie, Autriche, Belgique, Belize, Brésil, Bulgarie, Canada, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Guatemala, Hongrie, Inde, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malte, Mexique, Monaco, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Philippines, Pologne, Portugal, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Serbie, Seychelles, Sierra Leone, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Turquie et Ukraine : projet de résolution — Albanie, Arménie, Chine, Colombie, Costa Rica, Gabon, Grenade, Israël, Kazakhstan, Micronésie (États fédérés de), Monténégro, Mozambique, Papouasie-Nouvelle-Guinée, République de Corée, République de Moldova, Thaïlande et Zambie [A C E F R] — 1 page

- A/64/L.33/Add.1 Point 70 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations — Allemagne, Andorre, Australie, Autriche, Belgique, Belize, Bulgarie, Canada, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Guatemala, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malte, Mexique, Monaco, Monténégro, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Turquie et Ukraine : projet de résolution — Sécurité et sécurité du personnel humanitaire et protection du personnel des Nations Unies — Albanie, Arménie, Brésil, Colombie, Grenade, Mali, Micronésie (États fédérés de), République de Corée, Sénégal et Trinité-et-Tobago [A A C E F R] — 1 page
- A/64/L.34/Add.1 Point 124 — Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de Shanghai pour la coopération — Chine, Fédération de Russie, Kazakhstan, Kirghizistan, Ouzbékistan et Tadjikistan : projet de résolution — Pakistan et République dominicaine [A A C E F R] — 1 page

Conseil de sécurité**Documents**

S/2009/669

Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants, représentants adjoints et représentants suppléants des membres du Conseil de sécurité élus pour la période 2010-2011 [A A C E F R] — 2 pages

Conseil économique et social**Documents**
Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2010

E/C.2/2010/2/Add.15

Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social par l'intermédiaire du Secrétaire général, en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 15 pages

Commission du développement social
Quarante-huitième session

E/CN.5/2010/1

Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire annoté et projet d'organisation des travaux [A A C E F R] — 8 pages

E/CN.5/2010/NGO/15

Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : intégration sociale — Déclaration présentée par la Fondation Alulbayt, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social — "L'utilité de la spiritualité pour l'intégration sociale des jeunes" [A A C E F R] — 3 pages

E/CN.5/2010/NGO/19

Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : intégration sociale — Déclaration de la Fédération

internationale des travailleurs sociaux, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social [A A C E F R] — 3 pages

Commission de la condition de la femme
Cinquante-quatrième session

E/CN.6/2010/3

Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" : réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : examen de la mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale et sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes en vue de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement — Guide de discussion pour la table ronde de haut niveau sur la Mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale ainsi que sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes en vue de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement — Note du Bureau de la Commission de la condition de la femme [A A C E F R] — 5 pages

E/CN.6/2010/NGO/2

Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" : réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : examen de la mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale et sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes en vue de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement — Déclaration présentée par le Forum européen des personnes handicapées, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R] — 3 pages

E/CN.6/2010/5*

Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R] — 7 pages

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-0493 et 963-3888; bureau S-2370).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

Thursday, 31 December 2009



Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no official meetings scheduled at Headquarters *today*, 31 December 2009.]

Announcement

Effective *Monday, 4 January 2010*, certain meetings will be held in nine conference rooms in the Temporary North Lawn Building (which will be reflected in the *Journal* as *TNLB*). Other meetings will continue to take place in the current Conference Building. The schedule for the migration of the conference rooms and other information on the facilities can be found on iSeek <http://iseek.un.org/webpgdept1613_54.asp> and on deleGATE <www.un.int/wcm/content/site/portal/home/pid/13100>.

Your cooperation and understanding during the transition would be greatly appreciated.

Announcement

Think Green! Distribution, within the Secretariat, of printed copies of parliamentary documents, as well as Secretary-General Bulletins (ST/SGBs), administrative instructions (ST/AIs), information circulars (ST/ICs) and the *Journal of the United Nations*, will be discontinued at the end of 2009. All documents will be available in electronic versions on iSeek, on the United Nations Web site and on the Official Documents System (ODS). Delegates will continue to receive printed copies of the *Journal*. Printed copies of documents will continue to be available at the Documents Counter, which will be relocated to the new North Lawn Conference Building. For documents to be delivered by messenger, requests should be addressed to the Documents Counter by e-mail, to msu.documentscounter@un.org; or by phone, at extension 3-7373. In the near future, staff members will be able to sign up for the electronic delivery of United Nations documents by sending their e-mail address to the DGACM Publishing Section, at documents@un.org. Likewise, staff members will be able to subscribe to specific documents, such as ST/SGBs, ST/AIs, ST/ICs, Security Council issuances or any other series.

09-66078



Think Green!

Consult the *Journal* online at <www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf>
Back issues can be accessed at <www.un.org/ga/search/journal.asp>

Please recycle

Forthcoming official meetings

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

Briefing

There will be an informal briefing by the Secretariat to members of the Special Committee on Peacekeeping Operations on "Field support arrangements", on Thursday, 14 January 2010, at 10 a.m. in Conference Room 1. The Under-Secretary-General for Field Support, Ms. Susana Malcorra, will brief on the "Field Support Strategy" and take questions following a short presentation. Subsequently, there will be a briefing on "Safety and health-related issues in Peacekeeping Operations, including occupational safety concept".

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Forty-eighth session

Briefing

The Chair of the forty-eighth session of the Commission for Social Development, H.E. Mr. Leslie Kojo Christian (Ghana), will hold an informal briefing, for all interested delegations, on the programme of work of the forty-eighth session of the Commission, on Tuesday, 12 January 2010, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

United Nations Children's Fund

Executive Board

First regular session 2010

The first regular session 2010 of the Executive Board of UNICEF will take place from Tuesday, 12, to Thursday, 14 January 2010, in *Conference Room 3 (TNLB)*. The provisional annotated agenda, timetable and organization of work are contained in document E/ICEF/2010/1. The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 15, and Monday, 18 January 2010, in *Conference Room 3 (TNLB)*. Advance copies of all documentation for the session are available at the following address: www.unicef.org/about/execboard/index_51167.html. Member States, as well as observers and representatives of other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the Office of the Secretary of the Executive Board of UNICEF (e-mail jpiccolominigearry@unicef.org; fax 1 (212) 326-7096), as early as possible, but no later than *Tuesday, 5 January 2010*.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Population Fund**

First regular session 2010

The first regular session 2010 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 19, to Friday, 22 January 2010, in Conference Room 4 (TNLB). The provisional annotated agenda, list of documents and workplan for the session are contained in document DP/2010/L.1. Advance copies of documentation for the session are available at <www.undp.org/execbrd/adv2010-first.shtml>. Member States, as well as observers and representatives of other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but no later than Friday, 8 January 2010.

The first regular session 2010 will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the session, on Wednesday, 6 January 2010, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

In accordance with Executive Board decision 2006/14, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA for the purpose of electing a new President and other members of the Bureau, in accordance with rule 7 of the rules of procedure, on Monday, 11 January 2010, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 15, and Monday, 18 January 2010, in Conference Room 3 (TNLB).

Forthcoming other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations

Group of the Landlocked Developing Countries (at the ambassadorial level)

Tuesday, 5 January 2010, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

Announcements

Effects of armed conflicts on treaties

Delegations are reminded that the deadline for the submission of comments of Governments on the draft articles on the effects of armed conflicts on treaties, as adopted by the International Law Commission, on first reading, at its sixtieth session in 2008 (General Assembly resolution 63/123 of 11 December 2008, operative para. 5 (A/RES/63/123)), is *Friday, 1 January 2010*. Delegations may send their comments to the Codification Division, Office of Legal Affairs (room M-13065, 380 Madison Avenue; fax 1 (212) 963-1963). In addition, it would be appreciated if an electronic version of the comments could also be sent to the following address: ilcweb@un.org.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at www.un.org/sc/presidency.asp.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council www.un.org/Docs/sc.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (e-mail mdc@un.org; tel. 1 (212) 963-7166; room SA-1B12).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/fr/documents/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily Journal are welcomed. Kindly contact the office of the *Journal* at journal@un.org.

General information

Chairs of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *December 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Benin
Mr. Jean-Francis Régis Zinsou
Chargé d'affaires

Asian States:

Saudi Arabia
H.E. Mr. Khalid Abdalrazaq Al Nafisee

Eastern European States:

Serbia
H.E. Mr. Feodor Starčević

Latin American and Caribbean States:

Jamaica
H.E. Mr. Raymond Wolfe

Western European and other States:

Sweden
H.E. Mr. Anders Lidén

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations <<http://documents.un.org/>> in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 30 December 2009.

Think Green! — Please consider the number of pages before printing.

<i>Symbol</i>	<i>Main title</i>
General Assembly	Official Records
	Sixty-fourth session
A/64/PV.3	Meeting held on 23 September 2009, 9 a.m. [A C E F R S] — 54 pages
A/64/PV.10	Meeting held on 26 September 2009, 3 p.m. [A C E F R S] — 52 pages
General Assembly	Documents
	Sixty-fourth session
A/64/607-S/2009/668	Item 21 — Question of Cyprus — Letter dated 18 December 2009 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] — 4 pages
Security Council	Documents
S/2009/617	Letter dated 1 December 2009 from the Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] — 6 pages
S/2009/658	Letter dated 15 December 2009 from the Permanent Representative of Eritrea to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] — 3 pages
A/64/607-S/2009/668	Letter dated 18 December 2009 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] — 4 pages
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities
S/AC.37/2009/(1455)/4	Note verbale dated 4 December 2009 from the Permanent Mission of Nigeria to the United Nations addressed to the Chair of the Committee [A C E F R S] — 17 pages
Economic and Social Council	Documents
	Committee on Non-Governmental Organizations
	2010 regular session
E/C.2/2010/2/Add.8	Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the

Secretary-General pursuant to Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 15 pages

- E/C.2/2010/2/Add.13 Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 15 pages
- E/C.2/2010/2/Add.17 Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 12 pages
- E/C.2/2010/2/Add.18 Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 13 pages
- E/C.2/2010/2/Add.25 Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 15 pages
- E/C.2/2010/2/Add.27 Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 13 pages

Statistical Commission **Forty-first session**

- E/CN.3/2010/6 Item 3 (d) of the provisional agenda — Items for discussion and decision: statistics of international trade in services — Report of the Task Force on Statistics of International Trade in Services — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 14 pages
- E/CN.3/2010/10 Item 3 (g) of the provisional agenda — Items for information: environment statistics — Intersecretariat Working Group on Environment Statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 5 pages
- E/CN.3/2010/20 Item 4 (d) of the provisional agenda — Items for information: Washington Group on Disability Statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 8 pages
- E/CN.3/2010/29 Item 4 (m) of the provisional agenda — Items for information: statistical capacity-building — Partnership in Statistics for Development in the Twenty-first Century — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — 8 pages

Commission for Social Development **Forty-eighth session**

- E/CN.5/2010/NGO/6 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: social integration — Statement submitted by the Dominican Leadership Conference and the Sisters of Notre Dame de Namur, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S] — 4 pages
- E/CN.5/2010/NGO/16 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority

theme: social integration — Statement submitted by the International Council on Social Welfare, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council — Impact of the global financial crisis on social integration [A C E F R S] — 6 pages

**Commission on the Status of Women
Fifty-fourth session**

- E/CN.6/2010/1 Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Annotated provisional agenda and proposed organization of work [A C E F R S] — 9 pages
- E/CN.6/2010/NGO/1 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled “Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century”: implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: review of the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcomes of the twenty-third special session and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Statement submitted by Human Rights Advocates, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S] — 5 pages

**Executive Board of the United Nations Development Programme
and of the United Nations Population Fund**

Documents

First regular session 2010

- DP/2010/11 Item 10 of the provisional agenda — Recommendations of the Board of Auditors — UNDP. Report on the implementation of the recommendations of the Board of Auditors, 2006-2007 — Report of the Administrator [A C E F R S] — 7 pages

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Lilian Delgado (e-mail journal@un.org; tel. 1 (212) 963-0493 and 963-3888; room S-2370).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.



Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège, *aujourd'hui* 31 décembre 2009.]

Avis

À compter du *lundi 4 janvier 2010*, certaines séances prendront place dans neuf salles de conférence du Bâtiment temporaire de la pelouse Nord (indiqué dans le *Journal* selon son acronyme anglais, *TNLB*). Les autres séances continueront à se dérouler dans l'actuel Bâtiment des conférences. Le calendrier de la migration des salles de conférence et d'autres renseignements sur les salles sont disponibles sur iSeek

<http://iseek.un.org/webpgdept1600_48.asp> et sur le portail deleGATE

<www.un.int/wcm/content/site/portal/home/pid/13100>.

Durant cette période de transition, la coopération et la compréhension de tous seraient grandement appréciées.

Avis

Pensons vert! La distribution, au Secrétariat, de la version imprimée des documents à l'intention des organes délibérants, ainsi que des circulaires du Secrétaire général (ST/SGB), des instructions administratives (ST/AI), des circulaires (ST/IC) et du *Journal des Nations Unies*, cessera à la fin de l'année 2009. Tous les documents seront disponibles en version électronique sur iSeek, sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies et sur le Système de diffusion électronique des documents (Sédoc). Les délégués continueront à recevoir la version imprimée du *Journal*. On pourra continuer à obtenir la version imprimée des documents au guichet des documents, qui sera transféré dans le nouveau Bâtiment des conférences de la pelouse nord. Les demandes de livraison des documents par messenger doivent être adressées au guichet des documents, par courriel (msu.documentscounter@un.org) ou par téléphone (poste 3-7373). Les fonctionnaires pourront sous peu s'inscrire à un service de livraison électronique des documents des Nations Unies, en communiquant leur adresse courriel à la Section des services de publication du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (documents@un.org). Ce service permettra également aux fonctionnaires de recevoir des documents spécifiques, tels que les ST/SGB, ST/AI, ST/IC, publications du Conseil de sécurité ou toute autre série de documents.

09-66079



Pensons vert!

Consultez le Journal en ligne <www.un.org/Docs/journal/fr/latest/pdf>
Pour des éditions antérieures <www.un.org/fr/documents/journal.asp>

Merci de recycler



Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Réunion d'information

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information officielle à l'intention des membres du Comité spécial des opérations de maintien de la paix sur le thème "Dispositifs d'appui aux missions", le jeudi 14 janvier 2010 à 10 heures dans la salle de conférence 1. La Secrétaire générale adjointe à l'appui aux missions, Mme Susana Malcorra, fera une brève présentation sur le thème "Stratégie d'appui opérationnel" et répondra ensuite aux questions. Ultérieurement, un exposé aura lieu sur le thème "Sûreté et questions relatives à la santé dans les opérations de maintien de la paix, y compris le concept de sécurité sur le lieu de travail".

Conseil économique et social

Commission du développement social

Quarante-huitième session

Réunion d'information

Le Président de la quarante-huitième session de la Commission du développement social, S.E. M. Leslie Kojo Christian (Ghana), tiendra une réunion d'information officielle à l'intention des délégations intéressées sur le programme de travail de la quarante-huitième session de la Commission, le mardi 12 janvier 2010 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Première session ordinaire de 2010

La première session ordinaire de 2010 du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du mardi 12 au jeudi 14 janvier 2010 dans la *salle de conférence 3 (TNLB)*. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet de calendrier et d'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2010/1. La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 15 et le lundi 18 janvier 2010 dans la *salle de conférence 3 (TNLB)*. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web suivant : <www.unicef.org/about/execboard/index_51167.html>. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (courriel jpiccolominigeary@unicef.org; télécopie 1 (212) 326-7096), dans les meilleurs délais, au plus tard le *mardi 5 janvier 2010*.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2010

La première session ordinaire de 2010 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 19 au vendredi 22 janvier 2010 dans la salle de conférence 4 (TNLB). L'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2010/L.1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web suivant : www.undp.org/execbrd/adv2010-first.shtml. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP (courriel marcela.romero@undp.org; télécopie 1 (212) 906-5634), dans les meilleurs délais, au plus tard le *vendredi 8 janvier 2010*.

La première session ordinaire de 2010 sera précédée d'une consultation officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la session, le mercredi 6 janvier 2010 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 2.

Conformément à la décision 2006/14 du Conseil d'administration et à l'article 7 du Règlement intérieur du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Conseil tiendra une séance formelle afin d'élire un nouveau président et les autres membres du Bureau, le lundi 11 janvier 2010 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 15 et le lundi 18 janvier 2010 dans la *salle de conférence 3 (TNLB)*.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies. Les réunions annoncées sous cette rubrique sont privées.

Groupe des pays en développement sans littoral (au niveau des ambassadeurs)

Mardi 5 janvier 2010 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 2.

Avis

Effets des conflits armés sur les traités

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour la soumission d'observations des Gouvernements sur le projet d'articles relatif aux effets des conflits armés sur les traités, que la Commission du droit international a adopté, en première lecture, lors de sa soixantième session en 2008 (résolution 63/123 de l'Assemblée générale, en date du 11 décembre 2008, paragraphe 5 du dispositif (A/RES/63/123)), est fixée au *vendredi 1er janvier 2010*. Les délégations peuvent acheminer leurs observations à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (bureau M-13065, 380, Madison Avenue; télécopie 1 (212) 963-1963). En outre, il serait souhaitable qu'une version électronique des observations soit également communiquée par courriel, à l'adresse ilcweb@un.org.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse [<www.un.org/french/docs/sc/presidency/>](http://www.un.org/french/docs/sc/presidency/).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité [<www.un.org/french/docs/es/>](http://www.un.org/french/docs/es/).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (courriel mdc@un.org; tél. 1 (212) 963-7166; bureau SA-1B12).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/fr/documents/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal* à l'adresse journal@un.org.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *décembre 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Bénin

M. Jean-Francis Régis Zinsou

Chargé d'affaires

États d'Asie :

Arabie saoudite

S.E. M. Khalid Abdalrazaq Al Nafisee

États d'Europe orientale :

Serbie

S.E. M. Feodor Starčević

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Jamaïque

S.E. M. Raymond Wolfe

États d'Europe occidentale et autres États :

Suède

S.E. M. Anders Lidén

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU <<http://documents.un.org>>. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 30 décembre 2009.

Pensons vert! — Prière de tenir compte du nombre de pages avant d'imprimer.

<i>Cote</i>	<i>Titre principal</i>
Assemblée générale	Documents officiels
	Soixante-quatrième session
A/64/PV.3	Séance tenue le 23 septembre 2009, 9 heures [A A C E F R] — 61 pages
A/64/PV.10	Séance tenue le 26 septembre 2009, 15 heures [A A C E F R] — 58 pages
Assemblée générale	Documents
	Soixante-quatrième session
A/64.607-S/2009/668	Point 21 — Question de Chypre — Lettre datée du 18 décembre 2009, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 4 pages

Conseil de sécurité**Documents**

- S/2009/617 Lettre datée du 1er décembre 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R] — 7 pages
- S/2009/658 Lettre datée du 15 décembre 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Érythrée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 4 pages
- A/64/607-S/2009/668 Lettre datée du 18 décembre 2009, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 4 pages
- Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées**
- S/AC.37/2009/(1455)/4 Note verbale datée du 4 décembre 2009, adressée au Président du Comité par la Mission permanente du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 18 pages

Conseil économique et social**Documents****Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2010**

- E/C.2/2010/2/Add.8 Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 17 pages
- E/C.2/2010/2/Add.13 Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 16 pages
- E/C.2/2010/2/Add.17 Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 14 pages
- E/C.2/2010/2/Add.18 Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 16 pages
- E/C.2/2010/2/Add.25 Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 17 pages
- E/C.2/2010/2/Add.27 Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 14 pages

Commission de statistique
Quarante et unième session

- E/CN.3/2010/6 Point 3 d) de l'ordre du jour provisoire — Points pour discussion et décision : statistiques du commerce international de services — Rapport de l'Équipe spéciale des statistiques du commerce international de services — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 15 pages
- E/CN.3/2010/10 Point 3 g) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information : statistiques de l'environnement — Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques de l'environnement — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 6 pages
- E/CN.3/2010/20 Point 4 d) de l'ordre du jour provisoire — Questions soumises pour information : Groupe de Washington sur les statistiques des incapacités — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 10 pages
- E/CN.3/2010/29 Point 4 m) de l'ordre du jour provisoire — Questions soumises pour information : renforcement des capacités statistiques — Partenariat statistique au service du développement au XXI^e siècle — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 9 pages

Commission du développement social
Quarante-huitième session

- E/CN.5/2010/NGO/6 Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et à la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : l'intégration sociale — Déclaration présentée par Dominican Leadership Conference et les Soeurs de Notre-Dame de Namur, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R] — 4 pages
- E/CN.5/2010/NGO/16 Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : intégration sociale — Déclaration présentée par le Conseil international de l'action sociale, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social — Répercussions de la crise financière mondiale sur l'intégration sociale [A A C E F R] — 6 pages

Commission de la condition de la femme
Cinquante-quatrième session

- E/CN.6/2010/1 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire annoté et projet d'organisation des travaux [A A C E F R] — 10 pages
- E/CN.6/2010/NGO/1 Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes et l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : examen de la mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire et sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes en vue de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement — Communication présentée par Human Rights Advocates, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R] — 5 pages

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies
pour le développement et du Fonds des Nations Unies
pour la population**

Documents

Première session ordinaire de 2010

DP/2010/11

Point 10 de l'ordre du jour provisoire — Recommandations du Comité des commissaires aux comptes — PNUD : Rapport sur l'application des recommandations du Comité des commissaires aux comptes concernant l'exercice 2006-2007 — Rapport de l'Administrateur [A A C E F R] — 10 pages

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-0493 et 963-3888; bureau S-2370).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.